

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ:



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
 ΝΟΜΟΣ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ  
**ΔΗΜΟΣ ΦΙΛΙΑΤΩΝ**  
 ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
 Πληρ.: Διαμάντη Άννα  
 Ταχ. Διεύθυνση: Ελ. Βενιζέλου 8  
 Τ.Κ. 46 300 - Φιλιάτες  
 ΤΗΛ.: 26643 60155  
 FAX: 26640 22989  
 E-mail: info@filiates.gr  
 http: [www.filiates.gov.gr](http://www.filiates.gov.gr)

### **ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ**

Από το με αρ. **5<sup>ο</sup> /2013** πρακτικό της από **27<sup>ης</sup> Φεβρουαρίου 2013** τακτικής συνεδρίασης του Δημοτικού Συμβουλίου

Αριθμός απόφασης : **33 / 2013**

Περίληψη: **Τριμηνιαία έκθεση 4<sup>ου</sup> τριμήνου 2012 Εσόδων – Εξόδων Δήμου Φιλιατών.**

Στις Φιλιάτες και στην αίθουσα συνεδριάσεων του Δημ. Συμβουλίου, σήμερα την **27<sup>η</sup>**, του μηνός **Φεβρουαρίου** του έτους **2013** ημέρα **Τετάρτη** και ώρα **18:30**, συνήλθε σε τακτική συνεδρίαση το Δημοτικό Συμβούλιο, κατόπιν της με Αρ. Πρωτ. 1992/21-2-2013 έγγραφης πρόσκλησης του Προέδρου αυτού, η οποία επιδόθηκε νόμιμα σε κάθε μέλος του Δημοτικού Συμβουλίου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 95 του Ν.3463/2006 (Δ.Κ.Κ.) ΦΕΚ Α114/2006, και του άρθρου 67 του Ν.3852/2010.

Αφού διαπιστώθηκε απαρτία, δεδομένου ότι επί συνόλου είκοσι επτά (27) μελών βρέθηκαν παρόντα τα είκοσι δύο (22) μέλη και απόντα τα πέντε (5) και συγκεκριμένα:

### **ΠΑΡΟΝΤΕΣ**

- |   |  |
|---|--|
| <b>1. Τάσιος Νικόλαος – Πρόεδρος Δ.Σ.</b> | <b>12. Σωτηρίου Παναγιώτης</b>           |
| <b>2. Κωστάρας Σταύρος</b>                | <b>13. Ρούμπης Γεώργιος</b>              |
| <b>3. Φερεντίνος Λάμπρος</b>              | <b>14. Λένης Φίλιππος</b>                |
| <b>4. Τσέκας Νικόλαος</b>                 | <b>15. Δάλλας Γεώργιος</b>               |
| <b>5. Βλάχος Παρασκευάς</b>               | <b>16. Φερεντίνος Μιλτιάδης</b>          |
| <b>6. Μποροδήμου Γεωργία</b>              | <b>17. Γκίζας Χρήστος (Αν/δρος Δ.Σ.)</b> |
| <b>7. Μπάντιος Ελευθέριος</b>             | <b>18. Σπανοπούλου-Σάρα Ηλιάννα</b>      |
| <b>8. Στεργίου Παναγιώτης</b>             | <b>19. Καψάλης Δημήτριος</b>             |
| <b>9. Νικολαΐδου Ελένη</b>                | <b>20. Μποροδήμος Κων/νος</b>            |
| <b>10. Τσότσης Δημήτριος</b>              | <b>21. Τόλης Χριστόφορος</b>             |
| <b>11. Μπεράτης Γεώργιος (Γραμ. Δ.Σ.)</b> | <b>22. Ρέγκας Λαέρτης</b>                |

### **ΑΠΟΝΤΕΣ (αν και κλήθηκαν νόμιμα)**

- 1. Μπουτάσης Ελευθέριος**

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ:

2. Γκίκας Θωμάς
3. Μποροδήμος Ιωάννης
4. Λάγκαρη Ειρήνη
5. Μάνος Κων/νος

Ο κος Πρόεδρος κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης.

Στη συνεδρίαση κλήθηκαν όλοι οι Πρόεδροι των Τοπικών Κοινοτήτων ως και οι Εκπρόσωποι των Τοπικών Κοινοτήτων Δήμου Φιλιατών. Παρόντες ήταν οι κ.κ. Φωτιάδης Απόστολος, Χρήστου Φώτιος, Καπουράνης Γεώργιος, Σιοκόλης Ευάγγελος, Σοκόλης Ευάγγελος, Γκρέμος Θωμάς, Μπότος Ηλίας, Καλιαμούρης Χρήστος, Στεργίου Γεώργιος, Γκόγκος Αλέξανδρος, Δόβρας Μιχαήλ Γιοβάνης Ευάγγελος, Αναστασίου Σωκράτης, Νάστος Μηνάς, Καραμπίνας Βασίλειος.

Στη συνεδρίαση κλήθηκε και παρέστη ο Δήμαρχος Φιλιατών, κ. Παππάς Μηνάς, χωρίς ψήφο.

Για την τήρηση των πρακτικών παραβρέθηκε η υπάλληλος του Δήμου Φιλιατών, κα Διαμάντη Άννα.

Επίσης παραβρέθηκε η δημοτική Υπάλληλος Παναγιώτα Λιόντου για να παρέχει διευκρινήσεις σε θέματα προϋπολογισμού.

Πριν την συζήτηση των θεμάτων της ημερήσιας διάταξης **ομόφωνα** αποφασίστηκε η συζήτηση **ενός (1)** θέματος εκτός ημερησίας διάταξης, το οποίο κρίθηκε επείγον διότι αφορά αποδοχή επιχορηγήσεων και είναι:

**« Αποδοχή επιχορήγησης από ΥΠ.ΕΣ. – τροποποίηση προϋπολογισμού οικονομικού έτους 2013».**

Πριν τη συζήτηση του 2<sup>ου</sup> θέματος της ημερησίας διάταξης αποχώρησε ο δημοτικός σύμβουλος κ. Γεώργιος Δάλλας.

Ο κος Πρόεδρος εισηγούμενος το **1<sup>ο</sup> θέμα** της ημερησίας διάταξης έδωσε το λόγο στον Α/δήμαρχο κ. Μπεράτη Γεώργιο, ο οποίος είπε στα μέλη του Δημοτικού Συμβουλίου τα εξής:

Η Οικονομική Επιτροπή με την αριθμ.12/2013 απόφασή της και σύμφωνα με το άρθρο 72 παρ.1β και 266 παρ.9 του Ν.3852/2010, εισηγείται και υποβάλλει στο Δημοτικό Συμβούλιο για έγκριση τριμηνιαία έκθεση ως προς τα αποτελέσματα εκτέλεσης του προϋπολογισμού, κατά το προηγούμενο τρίμηνο.

### Εισηγούμαι

Όπως εγκριθεί η τριμηνιαία έκθεση 4<sup>ου</sup> τριμήνου εσόδων-εξόδων 2012 του Δήμου Φιλιατών ως προς τα αποτελέσματα εκτέλεσης του προϋπολογισμού, όπως αυτή προτάθηκε και ψηφίστηκε ομόφωνα από την Οικονομική Επιτροπή με την αριθμ.12/2013 απόφασή της .

Στην συνέχεια ο κ. Πρόεδρος κάλεσε τα μέλη του Δημοτικού Συμβουλίου να αποφασίσουν σχετικά.

Καταψήφισαν οι δημοτικοί σύμβουλοι κ.κ. Σπανοπούλου-Σάρρα Ηλιάνα, Φερεντίνος Μιλτιάδης , Καψάλης Δημήτριος , Μποροδήμος Κώστας, Γκίζας Χρήστος, Τόλης Χριστόφορος.

Το Δημοτικό Συμβούλιο μετά την εισήγηση του την διαλογική συζήτηση που ακολούθησε και αφού είδε και τις σχετικές διατάξεις

### ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ

Την έγκριση οικονομικής κατάστασης εκτέλεσης Προϋπολογισμού εσόδων-εξόδων κατά το 4<sup>ο</sup> τρίμηνο του έτους 2012 του Δήμου Φιλιατών σύμφωνα με την αριθμ.12/2013 απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής, ως ακολούθως:



**ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΘΕΣΗ  
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΕΣΟΔΩΝ Δ' ΤΡΙΜΗΝΟΥ 2012**

ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1/1/2012 - 31/12/2012

Κ.Α.	ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΕΣΟΔΩΝ	Προϋπ/σμός	Βεβαιωθέντα	%	Εισπραχθέντα	%	%
		1	2	2/1	3	3/1	3/2
<b>0</b>	<b>Τακτικά Έσοδα</b>	<b>5.044.615,84</b>	<b>3.412.476,75</b>	<b>67,65</b>	<b>3.038.745,90</b>	<b>60,24</b>	<b>89,05</b>
01	Πρόσοδοι από ακίνητη περιουσία	296.684,97	248.855,38	83,88	100.726,34	33,95	40,48
02	Πρόσοδοι από κινητή περιουσία	40.000,00	28.596,42	71,49	28.596,42	71,49	100,00
03	Έσοδα από ανταποδοτικότητα, τέλη και δικαιώματα	1.121.242,30	490.265,67	43,73	264.663,86	23,60	53,98
04	Έσοδα από λοιπά τέλη - δικαιώματα και παροχή υπηρεσιών	50.086,00	33.307,47	66,50	33.307,47	66,50	100,00
05	Φόροι και εισφορές	14.858,00	7.846,00	52,81	7.846,00	52,81	100,00
06	Έσοδα από επιχορηγήσεις	3.466.479,57	2.571.722,51	74,19	2.571.722,51	74,19	100,00
07	Λοιπά τακτικά έσοδα	55.265,00	31.883,30	57,69	31.883,30	57,69	100,00
<b>1</b>	<b>Έκτακτα Έσοδα</b>	<b>9.988.524,77</b>	<b>2.479.487,26</b>	<b>24,82</b>	<b>2.475.402,26</b>	<b>24,78</b>	<b>99,84</b>
11	Έσοδα από την εκποίηση κινητής και ακίνητης περιουσίας	490.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
12	Επιχορηγήσεις για κάλυψη λειτουργικών δαπανών	405.537,12	333.663,61	82,28	333.663,61	82,28	100,00
13	Επιχορηγήσεις για επενδυτικές δαπάνες	8.468.545,94	2.122.030,41	25,06	2.122.030,41	25,06	100,00
14	Δωρεές - κληρονομίες - κληροδοσίες	0,00	0,00		0,00		
15	Προσαυξήσεις - πρόστιμα - παράβολα	624.441,71	23.793,24	3,81	19.708,24	3,16	82,83
16	Λοιπά έκτακτα έσοδα	0,00	0,00		0,00		
<b>2</b>	<b>Έσοδα παρελθόντων οικονομικών ετών</b>	<b>49.172,70</b>	<b>48.385,05</b>	<b>98,40</b>	<b>35.250,75</b>	<b>71,69</b>	<b>72,85</b>
21	Τακτικά έσοδα	49.172,70	48.385,05	98,40	35.250,75	71,69	72,85
22	Έκτακτα έσοδα	0,00	0,00		0,00		
<b>3</b>	<b>Εισπράξεις από δάνεια και απαιτήσεις από Π.Ο.Ε.</b>	<b>2.431.760,84</b>	<b>2.522.251,98</b>	<b>103,72</b>	<b>167.806,61</b>	<b>6,90</b>	<b>6,65</b>
31	Εισπράξεις από δάνεια	0,00	0,00		0,00		
32	Εισπρακτέα υπόλοιπα προηγούμενων οικονομικών ετών	2.431.760,84	2.522.251,98	103,72	167.806,61	6,90	6,65
<b>4</b>	<b>Εισπράξεις υπέρ Δημοσίου και τρίτων</b>	<b>1.310.799,59</b>	<b>884.937,16</b>	<b>67,51</b>	<b>862.740,19</b>	<b>65,82</b>	<b>97,49</b>
41	Εισπράξεις υπέρ του δημοσίου	1.220.897,63	800.483,67	65,57	780.374,17	63,92	97,49
42	Εισπράξεις υπέρ τρίτων	89.901,96	84.453,49	93,94	82.366,02	91,62	97,53
<b>5</b>	<b>Χρηματικό υπόλοιπο προηγούμενου Έτους</b>	<b>738.927,27</b>	<b>738.927,27</b>	<b>100,00</b>	<b>738.927,27</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
	<b>Σύνολα εσόδων</b>	<b>19.563.801,01</b>	<b>10.086.465,47</b>		<b>7.318.872,98</b>		



ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΘΕΣΗ  
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΔΑΠΑΝΩΝ Δ' ΤΡΙΜΗΝΟΥ 2012

ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1/1/2012 - 31/12/2012

Κ.Α.	ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΕΞΟΔΩΝ	Προϋπ/σμός	Δεσμευθέντα	%	Τιμολ/ντα	%	Ενταλθέντα	Πληρωθέντα	%	%
		1	2	2/1	3	3/1	4	5	5/1	5/3
<b>6</b>	<b>Έξοδα</b>	<b><u>5.587.680,92</u></b>	<b><u>3.139.437,17</u></b>	<b><u>56,18</u></b>	<b><u>3.879.705,31</u></b>	<b><u>69,43</u></b>	<b><u>3.168.423,15</u></b>	<b><u>3.168.423,15</u></b>	<b><u>56,70</u></b>	<b><u>81,67</u></b>
60	Αμοιβές και έξοδα προσωπικού	1.786.925,25	1.507.657,71	84,37	1.525.507,10	85,37	1.510.643,69	1.510.643,69	84,54	99,03
61	Αμοιβές αιρετών και τρίτων	925.325,86	236.125,59	25,52	536.017,76	57,93	236.125,59	236.125,59	25,52	44,05
62	Παροχές τρίτων	862.918,13	269.450,52	31,23	586.474,11	67,96	293.450,52	293.450,52	34,01	50,04
63	Φόροι - τέλη	16.200,00	4.862,26	30,01	4.862,26	30,01	4.862,26	4.862,26	30,01	100,00
64	Λοιπά Γενικά Έξοδα	168.425,00	79.318,84	47,09	99.573,89	59,12	79.318,84	79.318,84	47,09	79,66
65	Πληρωμές για την εξυπηρέτηση δημοσίας πίστωσης	201.099,39	127.448,86	63,38	127.559,41	63,43	127.448,86	127.448,86	63,38	99,91
66	Δαπάνες προμήθειας αναλώσιμων	555.197,81	249.428,10	44,93	324.565,49	58,46	251.428,10	251.428,10	45,29	77,47
67	Πληρωμές - Μεταβιβάσεις σε τρίτους	1.059.889,48	659.573,77	62,23	669.573,77	63,17	659.573,77	659.573,77	62,23	98,51
68	Λοιπά Έξοδα	11.700,00	5.571,52	47,62	5.571,52	47,62	5.571,52	5.571,52	47,62	100,00
<b>7</b>	<b>Επενδύσεις</b>	<b><u>8.428.971,32</u></b>	<b><u>1.103.111,00</u></b>	<b><u>13,09</u></b>	<b><u>1.578.914,58</u></b>	<b><u>18,73</u></b>	<b><u>1.104.017,00</u></b>	<b><u>1.104.017,00</u></b>	<b><u>13,10</u></b>	<b><u>69,92</u></b>
71	Αγορές κτιρίων, τεχνικών έργων και προμήθειες παγίων	102.125,00	38.091,51	37,30	52.362,62	51,27	38.091,51	38.091,51	37,30	72,75
73	Έργα	7.816.959,26	919.806,43	11,77	1.339.942,79	17,14	919.806,43	919.806,43	11,77	68,65
74	Μελέτες, έρευνες, πειραματικές εργασίες κλπ	509.887,06	145.213,06	28,48	186.609,17	36,60	146.119,06	146.119,06	28,66	78,30
75	Τίτλοι παγίας επένδυσης (συμμετοχές σε επιχειρήσεις)	0,00	0,00		0,00		0,00	0,00		
<b>8</b>	<b>Πληρωμές Π.Ο.Ε., αποδόσεις και προβλέψεις</b>	<b><u>5.341.245,10</u></b>	<b><u>1.426.832,31</u></b>	<b><u>26,71</u></b>	<b><u>2.337.553,65</u></b>	<b><u>43,76</u></b>	<b><u>1.635.505,77</u></b>	<b><u>1.635.505,77</u></b>	<b><u>30,62</u></b>	<b><u>69,97</u></b>
81	Πληρωμές Π.Ο.Ε.	4.068.347,47	767.921,44	18,88	1.521.219,59	37,39	819.171,71	819.171,71	20,14	53,85
82	Αποδόσεις	1.272.897,63	658.910,87	51,76	816.334,06	64,13	816.334,06	816.334,06	64,13	100,00
85	Προβλέψεις μη είσπραξης	0,00	0,00		0,00		0,00	0,00		
<b>9</b>	<b>Αποθεματικό</b>	<b><u>205.903,67</u></b>	<b><u>0,00</u></b>	<b><u>0,00</u></b>	<b><u>0,00</u></b>	<b><u>0,00</u></b>	<b><u>0,00</u></b>	<b><u>0,00</u></b>	<b><u>0,00</u></b>	<b><u>0,00</u></b>
	<b>Σύνολα δαπανών</b>	<b><u>19.563.801,01</u></b>	<b><u>5.669.380,48</u></b>		<b><u>7.796.173,54</u></b>		<b><u>5.907.945,92</u></b>	<b><u>5.907.945,92</u></b>		



ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΘΕΣΗ  
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ Δ' ΤΡΙΜΗΝΟΥ 2012

	Τέλος Προηγούμενου Έτους	Προηγούμενο τρίμηνο	Δ' Τρίμηνο 2012	Μεταβολή %
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	1	2	3	3/2
<b>A. ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ (30 + 33)</b>	<b>2.419.736,74</b>	<b>2.085.790,48</b>	<b>2.166.122,79</b>	
1. Απαιτήσεις από φόρους, τέλη κλπ (30 - 30.10)	2.407.266,00	2.073.319,74	2.153.652,05	
2. Απαιτήσεις από Ελληνικό Δημόσιο (30.10)	0,00	0,00	0,00	
3. Λοιπές απαιτήσεις (33)	12.470,74	12.470,74	12.470,74	
<b>B. ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ (38)</b>	<b>2.776.692,74</b>	<b>2.691.877,86</b>	<b>3.540.372,86</b>	
1. Ταμείο (38.00)	2.067.072,86	2.067.072,86	2.067.072,86	
2. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας (38.03 + 38.04)	709.619,88	624.805,00	1.473.300,00	
<b>Γ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (36)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
1. Έσοδα επόμενων χρήσεων (36.00)	0,00	0,00	0,00	
2. Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα (36.01)	0,00	0,00	0,00	
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί ενεργητικού (36 - 36.00 - 36.01)	0,00	0,00	0,00	
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	1	2	3	3/2
<b>A. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΔΑΝΕΙΑ (45 + 52 + 53.17)</b>	<b>853.365,44</b>	<b>811.454,90</b>	<b>796.964,29</b>	
1. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις σε τράπεζες (45)	795.427,12	795.427,12	795.427,12	
2. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις σε τράπεζες (52 + 53.17)	57.938,32	16.027,78	1.537,17	
<b>B. ΛΟΙΠΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ (50 + 53 + 54 + 55 - 53.17)</b>	<b>1.878.077,11</b>	<b>1.206.873,09</b>	<b>1.781.690,26</b>	
1. Προμηθευτές (50)	1.570.794,03	896.684,77	1.467.932,26	
3. Υποχρεώσεις από φόρους τέλη (54)	2.713,88	5.619,12	5.619,12	
4. Ασφαλιστικοί οργανισμοί (55)	2.327,30	2.327,30	2.327,30	
5. Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις (53 - 53.17)	302.241,90	302.241,90	305.811,58	
<b>Γ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (56)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
1. Έσοδα επόμενων χρήσεων (56.00)	0,00	0,00	0,00	
2. Έσοδα χρήσεως δουλευμένα (πληρωτέα) (56.01)	0,00	0,00	0,00	
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί παθητικού (56 - 56.00 - 56.01)	0,00	0,00	0,00	

**ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ:**

Επίσης το Δημοτικό Συμβούλιο εξουσιοδοτεί τον κ. Δήμαρχο για κάθε παραπέρα ενέργεια. Κρίθηκε, αποφασίσθηκε και υπογράφεται καθώς ακολουθεί από εκείνους που έλαβαν μέρος στη συνεδρίαση αυτή.

Η παρούσα να κοινοποιηθεί στους ενδιαφερόμενους.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΝΙΚΟΣ Γ. ΤΑΣΙΟΣ**

**ΤΑ ΜΕΛΗ  
(Υπογραφές)**

**Ακριβές αντίγραφο  
Ο Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου**

**ΝΙΚΟΣ Γ. ΤΑΣΙΟΣ**